



Dom zdravlja Zagreb – Centar
Runjaninova 4, 10 000 Zagreb

T: 01 4897666
F: 01 4843456
E: ravnateljstvo@dzz-centar.hr
OIB: 00053084642
MB: 01674056

www.dzz-centar.hr

Klasa: 341-50/26-01/011
Ur. broj: 251-510-03-31-26-02
Zagreb, 15.travnja 2026. godine

Gospodarskim subjektima

POZIV NA DOSTAVU PONUDE

Poštovani,

Naručitelj **DOM ZDRAVLJA ZAGREB - CENTAR**, Zagreb, Runjaninova 4, ovim Vas putem poziva na dostavu ponude za nabavu usluge: **ODVOZ RASHODOVANOG GLOMAZNOG OTPADA PO LOKACIJAMA DZZ CENTAR.**

temeljem članka 15. Zakona o javnoj nabavi (NN, 120/2016, 114/2022) za nabavu roba i usluga procijenjene vrijednosti do 26.540,00 eura (bez PDV-a), odnosno za nabavu radova procijenjene vrijednosti do 66.360,00 eura (bez PDV-a) Naručitelj nije obavezan primjenjivati Zakon o javnoj nabavi.

1. Opći podaci - podaci o naručitelju i postupku nabave

1.1. Podaci o naručitelju: Dom zdravlja Zagreb - Centar

Runjaninova 4, 10 000 Zagreb

OIB: 00053084642

Tel. 01/4897 - 601

ravnateljstvo@dzz-centar.hr

www.dzz-centar.hr

Odgovorna osoba naručitelja: ravnatelj Dragan Makar dipl.oec

1.2. Osobe zadužene za kontakt s ponuditeljima: Lucija Primorac,mag.oec i Nenad Grbić,mag.oec.

E-mail: lucija.primorac@dzz-centar.hr nabava@dzz-centar.hr

Tel. 01/4897-681

Tel: 01/4897-629

1.3. Predmet nabave: Odvoz rashodovanog glomaznog otpada po lokacijama DZZ Centar

1.4. Evidencijski broj nabave : JN -53/2026

1.5. Popis gospodarskih subjekata s kojima je naručitelj u sukobu interesa:

Temeljem članka 80. ZJN (NN 120/16, 114/22) postoje gospodarski subjekti s kojima Dom zdravlja Zagreb – Centar ne smije sklapati ugovore o javnoj nabavi (u svojstvu ponuditelja, člana zajednice gospodarskih subjekata ili pod ugovaratelja odabranom ponuditelju). Naručitelj, Dom zdravlja Zagreb – Centar, ne smije sklapati ugovore o javnoj nabavi sa sljedećim gospodarskim subjektima: - PANATECH d.o.o., Sesvete, Brestovečka ulica 169, OIB: 49404697044

1.6. Procijenjena vrijednost nabave: 26.000,00 eura (bez PDV-a)

1.7. Vrsta ugovora o jednostavnoj nabavi (roba, radovi ili usluge)

Ugovor o nabavi usluga

1.8. Sklapa li se ugovor ili izdaje narudžbenica

Sklapa se ugovor.

2. Opis predmeta nabave

Predmet nabave je usluga odvoza i zbrinjavanja glomaznog otpada tokom 12 mjeseci od datuma sklapanja ugovora za potrebe službi DZZ Centar., sukladno Troškovniku i traženim dokumentima u prilogu ovog poziva na dostavu ponude.

2.1. Mjesto isporuke:

Grad Zagreb, lokacije Doma zdravlja Zagreb – Centar.

2.2. Rok izvršenja ugovora:

12 mjeseci od dana potpisivanja ugovora.

3. Tehnička specifikacija predmeta nabave i troškovnik

3.1. Troškovnik je sastavni dio poziva na dostavu ponude i nalazi se u **Prilogu I**.

Ponuditelj je obvezan, nakon popunjavanja Troškovnika traženim podacima, isti potvrditi pečatom i potpisom ovlaštene osobe ponuditelja.

Prilikom popunjavanja Troškovnika ukupna cijena stavke izračunava se kao umnožak ponuđene jedinične cijene stavke i količine stavke. Ponuditelj je dužan upisati jedinične cijene (iskazane na najviše dvije decimale) kako je traženo troškovnikom. Ukupna cijena ponude dobiva se kao umnožak svih količina i ponuđenih jediničnih cijena.

Ako Ponuditelj ne ispuni Troškovnik u skladu sa zahtjevima iz poziva na dostavu ponuda ili promijeni tekst ili količine navedene u Prilogu III smatrati će se da je takav Troškovnik nepotpun i nevažeći te će ponuda biti odbijena.

4. Kriteriji za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta

4.1. Osnove za isključenje gospodarskih subjekata

Javni naručitelj obvezan je isključiti gospodarskog subjekta iz postupka jednostavne nabave ako utvrdi da:

4.1.1. je gospodarski subjekt koji ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj i osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora toga gospodarskog subjektai koja je državljanin Republike Hrvatske pravomoćnom presudom osuđena za:

a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju

- članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) Kaznenog zakona
- članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela), iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.) b) korupciju, na temelju
 - članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona
 - članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
- c) prijevaru, na temelju
 - članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevara) Kaznenog zakona
 - članka 224. (prijevara), članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
- d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju
 - članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona
 - članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje i obuka za terorizam) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
- e) pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju
 - članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) Kaznenog zakona
 - članka 279. (pranje novca) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
- f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju
 - članka 106. (trgovanje ljudima) Kaznenog zakona
 - članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.), ili

2. ako je gospodarski subjekt koji nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora i koja nije državljanin Republike Hrvatske pravomoćnom presudom osuđena za kaznena djela iz točke 4.1.1. podtočaka od a) do f) prethodnog stavka i za odgovarajuća kaznena djela koja, prema nacionalnim propisima države poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je osoba državljanin, obuhvaćaju razloge za isključenje iz članka 57. stavka 1. točaka od (a) do (f) Direktive 2014/24/EU.

Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz ove točke gospodarski subjekt sa sjedištem u Republici Hrvatskoj u ponudi dostavlja izjavu. Obrazac navedene izjave sastavni je dio ovog Poziva na dostavu ponude. Izjavu daje osoba koja po zakonu ima ovlasti zastupanja gospodarskog subjekta. Izjava ne smije biti starija od **3 mjeseca** računajući od dana početka postupka nabave (dan slanja ovog Poziva na dostavu ponude ponuditelju).

4.1.2. Javni naručitelj obvezan je isključiti gospodarskog subjekta iz postupka jednostavne nabave ako utvrdi da gospodarski subjekt nije ispunio obveze plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje:

- a). u Republici Hrvatskoj, ako gospodarski subjekt ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj, ili
- b). u Republici Hrvatskoj ili u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, ako gospodarski subjekt nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj.

Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz ove točke gospodarski subjekt sa sjedištem u Republici Hrvatskoj u ponudi dostavlja potvrdu Porezne uprave. Potvrda (odnosno drugi dokaz) ne smije biti starija od **30 dana** računajući od dana početka postupka nabave (dan slanja ovog Poziva na dostavu ponude ponuditelju).

(2) Iznimno od točke 4.1.2. ovog Poziva, javni naručitelj neće isključiti gospodarskog subjekta iz postupka jednostavne nabave ako mu sukladno posebnom propisu plaćanje obveza nije dopušteno ili mu je odobrena odgoda plaćanja.

4.1.3. Iznimno, javni naručitelj može odustati od isključenja gospodarskog subjekta kod kojeg je stečen razlog za isključenje iz članaka 251. i 252. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16) zbog bitnih zahtjeva koji se odnose na javni interes kao što je javno zdravlje ili zaštita okoliša.

4.2. Kriteriji za odabir gospodarskog subjekta (uvjeti sposobnosti)

4.2.1. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

a) Svaki gospodarski subjekt mora dokazati upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar u državi njegova poslovnog nastana, koji dokazuje

-- izvatkom iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra koji se vodi u državi članici njegova poslovnog nastana

Dokaz (izvod ili izjava) kojim se dokazuje upis u registar, ne smije biti stariji od **3 mjeseca** računajući od dana početka postupka nabave.

Sve zahtijevane dokumente ponuditelji mogu dostaviti u neovjerenj preslici. Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

Sukladno članku 293. Zakona o javnoj nabavi Naručitelj može od najpovoljnijeg ponuditelja s kojim namjerava sklopiti ugovor o nabavi zatražiti dostavu izvornika ili ovjerenih preslika jednog ili više dokumenata koji su traženi ovim Pozivom na dostavu ponude.

5. Način dostave i uveza ponude

Ponude se dostavljaju na jedan od sljedećih načina:

- u digitalnom obliku (skenirane) na e-mail naručitelja (lucija.primorac@dzz-centar.hr i nabava@dzz-centar.hr),

ili -u papirnatom obliku (neposrednom predajom na urudžbeni zapisnik naručitelja ili preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja), u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno sljedeće:

<p>Ponuditelj: obavezno unijeti podatke Adresa:</p> <p style="text-align: right;">Dom zdravlja Zagreb - Centar Runjaninova 4 10000 Zagreb</p> <p style="text-align: center;">Za predmet nabave: „Odvoz rashodovanog glomaznog otpada po lokacijama DZZ Centar“ Evidencijski broj JN – 53/2026 „NE OTVARAJ“</p>

Ukoliko je ponuda izrađena u papirnatom obliku, mora biti otisnuta ili pisana neizbrisivom tintom.

Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu. Ako zbog opsega ili drugih objektivnih okolnosti ponuda ne može biti izrađena na način da čini cjelinu, onda se izrađuje u dva ili više dijelova.

Ukoliko Ponuditelj dostavlja papirnatu ponudu, ista mora biti uvezana u cjelinu na način da se onemogući naknadno vađenje ili umetanje listova ili dijelova ponude (npr. jamstvenikom – vrpcom čija su oba kraja na posljednjoj strani pričvršćena naljepnicom preko koje je otisnut pečat ponuditelja na način da isti obuhvaća dio posljednje strane ponude i dio pričvršćene naljepnice).

Stranice ponude se označavaju brojem na način da je vidljiv redni broj stranice i ukupan broj stranica ponude (npr. 1/25 ili 25/1). Ako je ponuda izrađena od više dijelova, stranice se označavaju na način da svaki slijedeći dio započinje rednim brojem koji se nastavlja na redni broj stranice kojim završava prethodni dio.

Ako je ponuda izrađena u dva ili više dijelova, svaki dio se uvezuje na način da se onemogući naknadno vađenje ili umetanje listova, a ponuditelj mora u sadržaju ponude navesti od koliko se dijelova ponuda sastoji. Dijelove ponude kao što su mediji za pohranjivanje podataka i sl. koji ne mogu biti uvezani ponuditelj obilježava nazivom i navodi u sadržaju ponude kao dio ponude.

Ispravci u ponudi moraju biti izrađeni na način da ispravljeni tekst ostane vidljiv (čitak) ili dokaziv (npr. nije dopustivo brisanje, premazivanje ili uklanjanje slova ili otisaka). Ispravci moraju uz navod datuma biti potvrđeni potpisom ponuditelja.

Ponuda pristigla nakon roka za dostavu ponuda ne otvara se i obilježava se kao zakašnjelo pristigla ponuda. Zakašnjela ponuda se odmah vraća gospodarskom subjektu koji ju je dostavio.

6. Sadržaj ponude

Ponuda mora sadržavati najmanje:

1. sadržaj ponude s popisom svih sastavnih dijelova ponude i/ili priloga ponudi
2. popunjeni Ponudbeni list, broj ponude (**Dodatak I.** ovog poziva na dostavu ponuda)
3. popunjeni troškovnik (**Prilog I.** ovog Poziva na dostavu ponuda)

4. Izjavu o nekažnjavanju (**Dodatak II.**)
5. ovjerene Izjave iz (**Dodatak III.**) ovog poziva na dostavu ponuda
6. dokaze o uvjetima sposobnosti iz točke 4.2. ovog poziva na dostavu ponuda
7. ostalo traženo u pozivu na dostavu ponude

7. Cijena ponude

Cijena ponude piše se brojkama i nepromjenjiva je. U cijenu ponude moraju biti uračunati svi troškovi i popusti, bez PDV-a, koji se iskazuje zasebno iza cijene ponude.

8. Rok, način i uvjeti plaćanja

Predujam isključen.

Plaćanje s odgodom, u roku 30 dana od dana zaprimanja računa. Ponuditelj je obavezan na svakom računu kojeg ispostavi Naručitelju za isporučenu uslugu navesti broj narudžbenice temeljem kojeg je usluga isporučena. Ponuditelj je obavezan prema Naručitelju poslati isključivo e-Račun.

Ponuditelj je također u privitku obavezan priložiti ovjereni zapisnik za uslugu.

Plaćanje se obavlja na račun Ponuditelja.

9. Rok valjanosti ponude

Rok valjanosti ponude iznosi 60 dana od isteka roka za dostavu ponude.

10. Kriterij odabira najpovoljnije ponude

Kriterij odabira najpovoljnije ponude je **najniža cijena (uspoređuje se cijena ponude bez PDV-a) ,uz zadovoljenje svih traženih tehničkih specifikacija iz troškovnika.** U slučaju da su dvije ili više valjanih ponuda jednako rangirane prema kriteriju za odabir ponude, Naručitelj će odabrati ponudu koja je zaprimljena ranije.

11. Odluka o odabiru

Naručitelj će Odluku o odabiru objaviti na službenim web stranicama u roku od 30 dana od isteka roka za dostavu ponuda.

POSEBNE ODREDBE

Na ovaj postupak ne primjenjuju se odredbe Zakona o javnoj nabavi i Naručitelj zadržava pravo poništiti postupak nabave u bilo kojem trenutku, odnosno ne odabrati niti jednu ponudu, a sve bez ikakvih obveza ili naknada bilo koje vrste prema gospodarskim subjektima.

Rok za dostavu ponude: 22. travnja 2026. godine do 12:00 sati

Ne provodi se javno otvaranje ponuda.

Prilozi:

Dodatak I: Ponudbeni list

Dodatak II: Izjava o nekažnjavanju

Dodatak III: Izjave

Prilog I: Troškovnik



Dom zdravlja Zagreb – Centar
Runjaninova 4, 10 000 Zagreb

T: 01 4897666

F: 01 4843456

E: ravnateljstvo@dzz-centar.hr

OIB: 00053084642

MB: 01674056

www.dzz-centar.hr

Dodatak II. Izjava o nekažnjavanju

IZJAVA

kojom ja _____ iz _____
(ime i prezime) (adresa stanovanja)

broj osobne iskaznice _____ izdane od _____

kao po zakonu ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta

(naziv i adresa gospodarskog subjekta, OIB)

pod materijalnom i kaznenom odgovornošću, izjavljujem da niti ja osobno, niti ovaj gospodarski subjekt koji ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora ovog gospodarskog subjekta i koja je državljanin Republike Hrvatske nisu pravomoćnom presudom osuđena za sljedeća kaznena dijela:

a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju

– članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) Kaznenog zakona

– članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela), iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

b) korupciju, na temelju

– članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona

– članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

c) prijevaru, na temelju

– članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevara) Kaznenog zakona

– članka 224. (prijevara), članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju

– članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona

– članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje i obuka za terorizam) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

e) pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju

– članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) Kaznenog zakona

– članka 279. (pranje novca) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju

– članka 106. (trgovanje ljudima) Kaznenog zakona

– članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona («Narodne novine», br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.) odnosno

da gospodarski subjekt koji nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora toga gospodarskog subjekta i koja nije državljanin Republike Hrvatske nisu pravomoćnom presudom osuđena za kaznena djela navedena od podtočaka a) do f) u ovoj izjavi i za odgovarajuća kaznena djela koja, prema nacionalnim propisima države poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je osoba državljanin, obuhvaćaju razloge za isključenje iz članka 57. stavka 1. točaka od (a) do (f) Direktive 2014/24/EU.

U _____, 2026. godine.

M.P.

(potpis)

IZJAVE PONUDITELJA

1. Izjavljujemo da smo razumjeli sve uvjete i odredbe iz ovog Poziva za dostavu ponuda, da ih prihvaćamo i da ćemo izvršiti predmetnu nabavu u skladu s tim odredbama.

Potpis i pečat ponuditelja

2. Izjavljujemo da ćemo u zakonskom roku dopisom izvijestiti naručitelja o prihvaćanju ili neprihvatanju ispravka ponude nakon utvrđene računske pogreške.

Potpis i pečat ponuditelja

3. Izjavljujemo da preuzimamo obvezu, ukoliko naša ponuda bude odabrana, izvršavati predmetnu nabavu u roku navedenom u točki 2.2. poziva na dostavu ponuda.

Potpis i pečat ponuditelja